[illegible]panese Women Successfully Assaulting Men's Domination In Japan

By A. E. CULLISON

[illegible] Japanese women, under cover of modern [illegible] successfully assaulting man's domin[illegible] [illegible] achieving some remarkable, if limit[illegible] successes.

[illegible] women on the golf course, [illegible] of junior sports teams. It is [illegible] drivers, even women heading [illegible].

[illegible] marks of a new wave of emancipation [illegible] women drivers, they still are [illegible] breach has been made and the [illegible] trying to get over it.

[illegible] development—until it [illegible] a newspaper writer record[illegible] teachers at two technical [illegible] in Tokyo.

The assault on Man's domination in Japan has not been characterized by the [illegible] pages that frequently [illegible] equality in the West.

Confucianism [illegible] degree of [illegible] applauded the [illegible] has been achieved.

The Japanese woman's advance has been a subtle [illegible] secreted [illegible] it under [illegible] post-war constitution, the [illegible] tions, [illegible] help, and [illegible] Grand Prix [illegible].

Though [illegible] are still generally [illegible] on, Japanese girls now [illegible] about dating and mating [illegible] mothers who had little to say in the choice [illegible] husbands. [illegible]

[illegible] university students and office girls go hand [illegible] with their boyfriends through Tokyo by night [illegible] far greater candor than even three years ago.

[illegible] city wives, three out of five married for love, two by old style arrangement, hop into the family car to visit friends, indoor bowling center or department stores. And families go out together increasingly [illegible] weekends.

[illegible] the local and national level, women's movement[illegible] Shufuren (The Federation of Housewives Organ[illegible]) [illegible] have notched numerous [illegible] but collectively [illegible] gains for their members. Their voting and buying power is compelling politicians and business men to listen to them more closely.

[illegible] way the women of Japan are slowly moulding [illegible]. Despite this improvement in her lot,

(Continued on Page 8)

OBUNSHA'S
Essential Japanese-Eng.
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 76 WEDNESDAY, OCTOBER 9, 1968 Toronto, Ont

OBUNSHA'S
Essential Eng.-Japanese
DICTIONARY
$5.40 Postage Included.

New Canadian Exclusive . . .

United Church Ministry Amongst JC's In B.C.

This week follows the 34th instalment of "The Ministry of the United Church of Canada Amongst Japanese Canadians in British Columbia" written by the Rev. Tadashi Mitsui, B.A., B.D. during his ministry at Vancouver's Renfrew United Church. This thesis was written by Rev. Mitsui for the degree of Master of Sacred Theology in Union College of B.C.

The Rev. Mitsui, who was born in Japan 35 years ago, will be leaving with his wife and daughter for missionary work in Lesotho, a new state in Africa. He has been a minister to the Japanese Canadians for over 11 years

• • •

By THE REV. TADASHI MITSUI

[illegible] group of Christians was trying to win the sympathy of [illegible] organizations regarding the problem and soon began to win [illegible] of such groups as the Student Christian Social Order, [illegible] Japanese Canadian Committee for Democracy. Calling [illegible] "The Co-operative Committee on Japanese Canadians," [illegible] their efforts to provide housing, recreation, and [illegible] Japanese so that they could assist in the disperse[illegible] of the Japanese in a constructive way.

[illegible] committee which arranged to have visits by Rev. [illegible] of 1943 and the summer of 1944. Finally, [illegible] of 1945, Shimizu transferred to Ontario to [illegible] Japanese United Church. The Board of Home Missions [illegible] him from Kaslo willingly because they did not [illegible] Japanese congregate in a Japanese church in Toronto [illegible] in British Columbia. The existence of [illegible] Ontario was in opposition to the philosophy [illegible] dispersement of the Japanese people. But, [illegible] they had to allow Shimizu's transfer be[illegible] that the Japanese in Ontario had been [illegible] treatment given them by eastern Cana[illegible] afraid that all Japanese young people would [illegible] simply because of the lack of spiritual [illegible] minister.

THE FRANCHISE ISSUE

[illegible]perative Committee on Japanese Canadians [illegible] of assisting Japanese to settle in the [illegible] summer of 1944, an even greater issue [illegible] status of the Japanese Canadians. This [illegible] attempt to disenfranchise all Japanese Ca[illegible] 1945 election. Bill 135 was [illegible] aimed at setting up the machinery for [illegible] 1945 general election. In the 23-page Bill there [illegible] to prevent people, who had moved [illegible] war, from participating in the [illegible] allowed to vote in any province. The [illegible] the House of Commons [illegible] going on.

[illegible] paragraph was noticed, the [illegible] to eliminate or amend the [illegible] the National Inter-Church Advisory [illegible] by asking congregations and [illegible] the imposition of further restrict[illegible] citizenship. Since the Bill was [illegible] 12, 1944, and the debate did not [illegible]

Soya Sauce May Lead To Stomach Cancer, Says Institute Researcher

By LEONE KIRKWOOD

TORONTO.—Pickles by the jarful, soya sauce three times a day and plenty of alcohol irritate the stomach lining and may lead to stomach cancer, a statistician with the National Cancer Institute said this week.

Dr. A. J. Phillips—he has a doctorate in mathematics and is assistant executive director of the institute—said some medical students in Vancouver have been trying the alcohol, pickle and soya sauce to see what happens in the stomach.

Observations show definite changes in the stomach lining which may be conducive to cancer.

The project was carried out to try to find out why Japanese, living in Japan, are vulnerable to stomach cancer. Cancer detectives suspect diet because the incidence of stomach cancer for Japanese who emigrate from Japan to British Columbia and North America is about half that reported in Japanese who stay in Japan. The rate for Nisei, second-generation Japanese born in North America, is a quarter and Sansei, the third generation, have the same stomach cancer rate as Caucasians.

Dr. Phillips told a group of women at an international training course for cancer hospital volunteers that he knows of no group that escapes cancer.

Even Eskimos, once believed to be cancer-free, are vulnerable, he said.

Dr. Phillips, who spoke of various types of cancer around the world, said it was once believed that people got, or did not get cancer, according to their race. Greater research has shown that cancer cannot be explained as a racial phenomenon.

For example, he said, it was first thought dark-skinned persons do not get skin cancer because of their race; now it is known that they are protected from the sun's excessive rays by melanin in their skin.

A study of 36,000 nuns in a closed order failed to uncover a single case of cancer of the cervix—a disease which becomes more common as the number of children a woman has increases. Canada may have the highest incidence of reported breast cancer in the world but the country also leads in the recovery rate because cases are reported early, he said.

The Bantu of South Africa have a high incidence of cancer of the liver, [illegible] rare in Canada that only about 117 cases were reported [illegible] year.

One possible cause may be poor diet. Dr. Phillips said the diet of the people is restricted because of climate. Bantu children often suffer from a diet deficiency called Kwashiorkor and investigation has shown the Kwashiorkor-sufferers have a high incidence of cancer of the liver.

Most of Dr. Phillips' speech dealt with how [illegible] and customs in different countries lead to cancer.

Dr. Henry Shimbashi Becomes First J.C. Mayor Elected In Prov. of Alberta

DRAYTON, Alta.—Dr. Henry Shimbashi, acting mayor of Drayton Valley since mid-August, has been elected mayor of this 4,000 population Central Alberta town by acclamation. It is believed this is the first time a person of Japanese origin has been elected as mayor of an Alberta community.

Dr. Shimbashi is 3rd son of Mr. and Mrs. Zenkichi James Shimbashi and the younger brother of Ed and Pat Shimbashi, of Barnwell.

Dr. Shimbashi's term of office will be one year, according to The Drayton Valley Western Review, to complete the balance of the [illegible] of former Mayor Bob Findley, who resigned in August.

Ginza Makes Tokyo Noisiest in World

TOKYO.—At the busiest intersection on the Ginza is a large illuminated sign that keeps flashing the noise level in the immediate vicinity. Under the sign is a message noting that a sound level of 70 decibels is the safe maximum of a commercial area.

[illegible]

[illegible]ents in Tokyo, Matsumoto explained. And judging by the number of complaints, Tokyo [illegible] regard the constant assault on their eardrums as [illegible] than tainted water [illegible].

While there is a municipal ordinance for noise control, the law has no teeth. But the Japanese Diet has passed a noise control law that will enable the imposition of jail sentences and other penalties against noise offenders.

[illegible] Tokyo [illegible] deafening [illegible] Japanese [illegible]

Japan's Old Agen[illegible]

$100

のおかねが

$250

にふえるのです。

Canada Savings Bonds

百弗が二百五十弗になります。今年のカナダ貯蓄公債はそれだけあなたはもうけます。こういうようにして。

新公債は毎年現金に替え得る利札が十四枚ついております。最初は年利五・七五%、次は六・五[illegible]%、そとの三[illegible]は六・七五%、そして残り九つは[illegible]%という大きな利率です。年利は百弗公債として七十五弗五十仙ということになります。

お望みならこれらの利札をそのまま満期まで保持するとすれば、利子の上に利子がついて百弗公債に対し更に五十四弗五十仙の利子が貰えます。

[illegible]

それに加える百五十弗の利息をとり戻すことになるわけです。こういう方法でいくと、百弗のカナダ貯蓄公債は二百五十弗の価値となり、他の額面も同様、おもしろいほど利潤がつきます。

成人、子供、商業及び団体はカナダ貯蓄公債を購入することができます。最低五十弗額面から五万弗を現金又は掛金で求められます。銀行、金融会社、仕事先から得られます。必要なときはいつでも公債は現金に替えることができます。

こんな利益の多い投資はごく少いものです。将来に備える確かなものは他にありません。カナダ貯蓄公債を買い求めて、あなたの貯えを育てて下さい。

プラハの秋 占領下の報告（三）

本来なら外国人観光客でたてこまれるように太ってい
しぎわっているプラハのホた。町には、われわれ報道
テルが、ガランと静まり返陣と外交官と一部商社員を
っている。おびただしい観除いて、外国人の姿は見ら
光客は、ソ連の戦車に追いれない。

〝この夏の収入は半分以下だ〟と、ホテルの支配人は、はきすてるように言った。

だが、こんなことは侵入者が残した勘定書のただの一項目に過ぎない。占領がもたらした国民経済の混乱損害は、はかり知れない。そのうえ、ソ連は、ワルシャワ条約機構の名においてチェッコスロバキアに占領の負担を押しつけてくるのではないか、という観測がもっぱらだ。武力介入に反対のルーマニアが、同条約機構の一員として経費の分担を要求されていることがこの見方を裏付ける。

プラハの町の石ダタミや舗道の敷石はソ連戦車に踏みにじられて砕け散った。市内のおもだったビルというビルの窓には無数の機関銃弾が撃ちこまれている。モスクワ会議のあと、目立たないように公園に引きこもった戦車は樹木を倒し、芝生を根こそぎ荒廃してにらみをきかせている。

チェッコ運輸省の発表によると、全国の道路、交通[illegible]十六億コルナ（約[illegible]百億円）に達する。

新購読者に 見本を進呈

ニューカナディアンを新たに購読することを申込まれる方にはしばらく見本を贈呈

花と果實

石坂洋次郎

田川光子の記（一）

私の名は田川光子。三十二歳。服飾デザイナーとしては一流にランクされている。仕事にかけては創意もあるし、ねばりもありそれに自分の容貌・容姿に裏付けされた世わたりの自信もあり、今年内閣い随一と姉の勝子、二人の中年すぎのお手伝いさんと計九人で、渋谷の松濤はずれにある、しずかな、小じんまりした自宅で、日本風な暮らしを営んでいる。

私の経歴と略歴を記すとこういうことになる。――

父の中山兵三は神戸で指折りの貿易商、顔も身体も大きくてガッチリしている男だった。それに反して母の富子は、色白で背がすらりと高く、人目を引くほど面長な美人だったが、いまから思えば、父のそれにくらべて、体のしんが生れつき弱そうだった。

二人の間には兄の兵一、私、妹の文子と三人の子供があった。兄妹の関係で、私が小学校五六年生ごろからハッキリ意識していたことは、父の兵三が特に私を偏愛していたことであった。母はと言えば、その方面は少し控目で、みんな一緒に扱う時は、私や兄や妹に対する愛情よりも[illegible]

いる時は、私をひしと抱きしめて涙ぐんだりして、父以上の偏愛ぶりを示した。父・母の可愛がり方のちがうところは、父のそれはおおっぴらであり、母のそれは常に人目を避けてなされることであった。

女の子はそういうには敏感なもので、私は小学五六年生のころには、兄の兵一や妹の文子は、顔も身体も父の兵三に似て、ズングリしているのに、私だけは母の容姿を受けついで、クラスでも目立つきれいな顔立ちがととのい、背丈もスラリと伸びていることを意識していた。父の兵三が父兄仲間の有力者で学校関係者あって、先生方からも可愛がられたし、同級生たちからも一目おいた扱いを受けていた。生活力の旺盛な父の感情は、家の中に強く滲みこんでいたし、それに自分達のズングリした容姿にひけ目を感じていたのか兄も妹も、私をやっかむ気ぶりは少しも見せなかった。母が秘密に私を偏愛しているといっても、日常生活をともにしている以上、それが兄や妹に嗅ぎつけられないわけはないのだし、もう一つの彼等の劣等感をそそっていたものは、これは同じ両親から生れた子供として、[illegible]

兄や妹が学校の成績が中ぐらいだったのに、私は一年生からずうっと首席で通していたことである。

夫 **賢治**（五〇）儀心臓にて九月二十日午前七時永眠致しました。追って十月二日午後八時日系人合同教會に於て今井堀越両牧師司式の下に告別式執行、三日朝トロント・クリメトリウムにて火葬致しました節は皆様御多忙中にも拘らず御会葬を忝うし其の上弔電、供花かつ過分なる御花料を賜わり遺族一同皆様の御温情に感謝感激している次第であります。故人生前に賜りました御厚誼を併せ略儀ながら紙上を借りて厚く御礼申上げます

喪主	中田ナツエ
長男	ロビン
次男	ロバート
長女	ジョーン
父	中田竹次郎
母	シゲ
義姉	庄司ヤン
長男	中川賢
妻	師子
三男	勲
妻	良子
四男	武夫
五男	俊治
妻	テル
女婿	山本久雄
長女	節代
女婿	上出賢
二女	英子
女婿	山下義道
三女	富士子
四女	薫
女婿	錦濱宏昭
五女	政十
女婿	ギブソン・ジェリー
六女	紀美
親族代表	山本巌
友人代表	早昇

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
342 Pape Ave.

日本語リーダース・ダイジェスト

――新規又は継続申込みの取次ぎをいたします。

目下一年四弗

日本の社から購読者へ直送してきますが、来はじめるまでに二カ月かかります。

ニューカナデアン梅月

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

十月十三日午前十一時半 感謝祭礼拝（今年は□話だけで守ります）

説教「聖徒と門外漢」 堀越牧師

清秋徒物語り、聖歌隊の合唱あり。

[illegible]

聖アンドリュー聖公會

電話五二五－五四六

十月十三日午前十一時半 早禱式「新しい主教を選ぶ」

説教 今井司祭

〇教会学校午前十一時半

〇酒井後援會委員會、婦人会、青年会。

日系セブンスデーアドベンチスト教会

Phone 923-3706

十月九日（水）午后七時

・ヨハネ黙示録の研究

十月十二日（土）

安息日礼拝

説教 柴田牧師

トロント佛教會

918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church

十月十三日（日）

午前十時半 日曜學校

午前十一時 朝の禮拜

永代經サービス 徳永京四郎開教使

午后二時 日中禮拜

永代經法要 眞田眞暢開教使

花 ご注文

ハイランド花屋

店主 ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

オエン 家屋賣買

トロント市東エグリントン街二六二五番地

電話二六六－四九〇一

日系代理人 黒田光雄

住宅電話 二六一－二五八一

●日本行切符 販賣代理

ビーアンドオー・ライン

プレジデント・ライン

●呼寄手續一切

●保険－火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會

晩市西メーン街三二九

電話六八四－二七四七

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）

經營 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.

Res. Phone 421-3374

PL. 9-6095 EI 7-7106

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會 會長 大倉トミ

[illegible]

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市西リッチモンド街一二一番地

電話三六三－五〇〇二

自宅 六九一－一三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 **竹林園**

BAMBOO TERRACE RESTAURANT LTD.
155 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. [illegible]

辯護士 大家一夫

（クインス・カウンシル）

トロント市カールトン街二 ルーム一八〇五

電話 三六六－六三八八

自宅二九三－四二八一

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 **竹園**

BAMBOO GROVE

オリエンタル會食
ムでおいしいお食
ていねいなサービ

（ゴールデン・ドライ

金龍

トロント市 西ダンダス

電話 イーエム

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
131-A Dundas St. W.
Phone: EM. 8-2475

天つゆのだしに

ハイ・ミイーを

ア州最初の 新橋氏市長に
石油町ドレイトン・バレーで

【エドモントン】當市南西六十マイルにある人口四千のオイル・ブーム・タウン、ドレイトン・バレーでこのほど最初の日系市長が無競争であげられた。

ドレイトン・バレーの代理市長新橋ヘンリー・ドクターは今年八月中旬以来、同町の市長代理をつとめてきていたが、このほど正式市長に推されたもので、アルバータ州内では最初の日系カナダ人市長となったわけである。

新橋ドクターは新橋菁吉ジェームス氏夫妻の三男であり、バーンウエルの新橋エドワード氏の實弟。新橋市長の任期は一ヵ年。前市長ボブ・フインレー氏は八月に辞任したとき二年在任した。

オ州館建設で 關係者が訪日

日本万國博のオンタリオ州パビリオン建設に關し、日本當局者と話し合うためオ州經商開發省特別プロジェクト課員數名は今月末訪日し約三週間滞在、オ州館の鍬入式を十一月十一日に行うことになっている。この式にはランドール通商大臣が立会いするため訪日のはず。

トロント交響樂團 來年大阪へ

【大阪】世界的有名な小澤征爾氏がひきいるトロント交響樂團は來年四月十四日から開催される第十二回大阪國際祭に公演する。百二十名のトロント・オーケストラ一行は四月十四日と十五日の兩晩、小澤カンダクターによる外國オーケストラの同國際祭參加ははじめて。小澤氏もトロント・オーケストラをひきいて外國演奏するのはこれが最後となろう。

信仰座談会
眞田、德永兩師囲み

トロント佛教会法務部（枝村正雄氏主任）の世話で來る十日（木）午后八時から階下ホールで米国佛教團巡回開教使眞田信達師と德永京四郎師を囲んで信仰座談会を開くことになっている。

眞田師は現在加州サンフランシスコ佛教會駐在、奈良縣宇田郡シン原町大字自明、全興寺の出身、米国における傳道生活三十五年。德永開教使はサンノゼ別院勤務、デンバー大學卒、主として青少年指導に當つている。

う、一般の參加を希望。

"日本人ここに在り"
明治百年記念映画を十月公開

【東京】明治百年の記念映畫としてアメリカ及びカナダ各地で製作されていた文部省特選『日本人ここに在り』が、いよいよ十月に日本全國で封切られ、近くアメリカ西部沿岸でも公開される。

この映畫は日本人のアメリカ大陸への移住が始まつてすでに百年、彼等はいま何を考え、どういう生活をしているのかを描き出すため南北アメリカを駆けめぐつて完成された『日本民族の大叙事詩』である。この映畫には外務省、海外移住事業團、各國大使館の協力を得て製作、みごとに文部省特選を射止めた。

"雪國"上映
十三日二回

來る十三日午後三時と八時に日系文化会館で上映される日本映畫鑑賞会の映畫は『雪国』。『國境の長いトンネルを抜けると雪国であつた』――あまりにも印象的な書き出しではじまる川端康成の名作『雪国』の映畫化。

雪深い温泉町を背景に藝者駒子と作家島村の交情を抒情豊かに描き、美しく哀しいほど一途に燃え上る女のまことの生命を雪のイメージと對比させながら浮き彫りさせたもので、男性にも女性にも永遠の理想像と

万博祭にも合わせて出席するといわれる駒子に扮する主演女優賞に輝く岩下志麻を得て作られた名映画。（總天然色）

"カナダを信頼する"
米國人六三%が世論調査で

【東京】讀賣新聞がギャロップ世論調査機關に九月要請した調査事項の結果を七日發表した。それによると米國人は『最も信頼できる外國』としてカナダを第一位にあげている。

世論調査は世界三十ヵ國を列記して、最も信頼できる國はどの國であると考えますかと質問したのに對し回答者の七二%は米國をトップに押している。そして米國人の六三%はカナダが外國で最も信用できる國だとしており、英、豪及びスイスの順と答えている。

東部三市 井上氏の講演會
ト市生長の家が主催して

生長の家アメリカ大陸の總元締、井上德八氏が東部カナダで次の日程により大講演會を行う。なお井上氏の歓迎夕食會はトロントでは十九日（土）午後五時からグレート・チャイナ（西ダンダス街一九五）であるので、參加申込みは十七日まで。會費二弗七十五仙。

△當市十六日（水）午后八時日系キャソリック教會△ハミルトン十七日（木）午后八時川本氏宅△トロント十九日（土）午后八時ヒューロン公立學校 三

具體な演題は（一）病の消える原理と體験（二）正しい信仰は正しい繁榮をもたらす（三）一切宥善、罪なし、惡なしということ。

人事消息

死亡

ト市の中田貫治氏（五〇）は九月三十日心臓マヒで死去。二日夜日系合同教會で今井、堀越兩牧師により告別式を行い、三日午前火葬した。

ト佛教會バザー

トロント佛教會『秋のバザー』は十一月九日（土）午后一時から催すことに決定して準備をすすめている。

聖公會バザー

ト市日系聖公会バザーは來る二十六日（土）午后二時から六時半まで行う。一般の來場を歓迎。

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナディアン

▲トロントの西岡桑二郎氏 日本で永眠した嚴父の記念

▲トロントの小林清水氏 故夫人レナ子氏昇天記念

▲ハミルトン日系成人社交クラブ

御禮

今度荊妻くる儀腎臓炎切開手術のため入院中皆様から一方ならぬ御同情を賜わり御多忙中御親切に度々病床を訪れ下され御見舞品並に御見舞状を頂戴しましたことを誠に有難く感謝致して居ります。尚神佛の御守護と醫藥との効により手術後經過順調に回復致しましたので五日退院、自宅にて静養致して居ります。何卒御安心下されたく、取敢ず紙上を借りて深く御禮申上げます。

トロント 上野作一

各會御中
各位様

教祖大會

來る十月十三日（日）午後二時より教祖大祭奉行、同十二日（土）夜七時半より前夜祭並に十月祥月靈神祖恩祭を奉仕致します。皆様万障御繰合せの上御參拜下さい

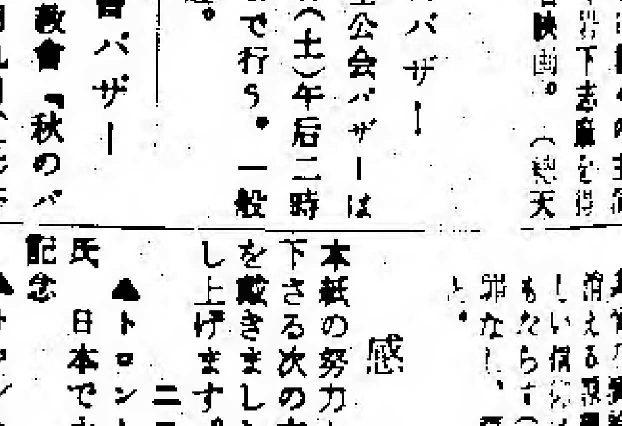
金光教トロント教會
[illegible] Dundas Avenue Phone [illegible]

トロント市布告
ガベージとゴミ取りの日

○來る十月十四日（月）は公務員の休日となり、この日はコレクションはいたしません。

○したがつて月曜日のガベージ取りは火曜日に行われ、火曜日の分は水曜日に行われます。

H. F. ATYEO, P. ENG.
Commissioner of Streets



各種パーティ
すきやき てんぷら

‖好評の今年の秋の‖
古屋の訪日観光團

日程と料金が適正そして豪華、皆様に安
くよう。鈴木が御案内致します。
詳細の内容を用意しています。御申し込
御検討下さい。

古屋交通
585 SPADINA AVE., TORONTO
PHONE
Nishi　Tsuyuki　Uyeda

☆お台所のエースとして
ますます好評の
○天下一品キッコーマン醤油
キッコーマン醤油、キッコーマンソ
メンミ、テリヤキソース等。
風味豊かな
○日本冷凍品
うなぎ蒲焼、ユデタコ、サンマ、タイ、
シ、タラ子等特價にて賣り出し居り
に日本品も澤山入荷して居ります。是
下さい。
○和・洋食料品の揃う古屋貿易會社
古屋貿易會
FURUTA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B
PHONE

日航招待 訪日ノート (四)

森 研三

アラスカ半島からアリューシャン列島にかけての嶮しい山頂には深い雪が積つてあり、大蛇のようにうねつた氷河がはつきりと見下された。ちぎれ雲がちようどマッシュルームみたいに山頂に生え、茶カッ色の山肌には点々と小さい部落がみとめられた。

日付変更線を通過したというので、ホステスが記念カードを手渡してくれる。日航社長松尾静麿氏のサイン入りで豪華な印刷だ。大圏コースの日航第一番機客になつたスーベニア。日付けは九月十三日となり、羽田空港着は午後二時半の予定。ネビゲーターのアナウンス『唯今東京時間で…』というのにハツを合せていく。

ワイン、シャンペンそしてブランデーでほろ酔い心地は無緒と観酔にさそい込むばかり。やがて『どこだどこだ』と白人記者連のただならぬ叫び声で眼がさまされた。北海道北端のクナシリ、シコタン両島がのぞまれる。ソ連が占領している問題の島である。『ミグ機が追つかけてくるよ』と冗談がとぶ。

日本の上空にさしかかるとやがて羽田は眼下にひろがつた。安着でまたしても二つのおどろきを体験した予想だにしなかつた歓迎ぶりに、一行はやや面喰つた格好であつた。

WELCOME
JAL INAUGURAL FLIGHT
GUESTS
VANCOUVER—TOKYO

と大書されたプラカードが掲げられ、二十数名のバンドが待ちうけ、レッド・カーペットが敷かれ、ホステス数名が整列、松尾社長ら関係者が並んでいるではないか。

ドアを、まつさきに出たキャロルがさつと手を上げると、地上の人々はおじぎをしたり、手をふつて答える。バンドが奏楽する。全加商工会議所長のアンダーソン氏がキャロルと並んで花をうけると、テレビ・カメラや新聞写真班がたちまち一斉放射。私たちは瞬時たじたじとなりながら面はゆい気持でこれに加わった。通關もごく形式的でオーケー。待合室を通つて出ようとすると『森さんでしたね…』とメープルリーフ文化協会会長西寺さんの奥さんが、やにわに三つの大きな花束の一つをさし出す。『私に…？』と棒立ちになつてしまつた。記者稼業二十五年間、花束を贈られたのはこれがはじめて。同行記者から『君は有名人だなあ』とひやかされる。岩崎さん、門田君らも花束をうけて大喜び。出迎えの西寺夫人、野瀬夫人と東龍太郎氏の厚意は感謝であつた。

月刊雑誌 人間医學
購読を取次ぎ
送料とも一年四弗
健康であることを願う人にとつて極めて有用な指針を与える月刊「人間医学」誌の予約購読を取次ぎます。料金同封(又は後から送金)で御申込み下さい。
(ニューカナデアン梅月)
図申込者には見本贈呈

ろーけつ染め随想

ト市 吉留紗子

天平の昔、中国から伝わつたローケツ染めは、正倉院の御物に遺り、又戦国の武具に染めつけられ、あるいは元禄のらんじゆくした文化を彩どり、――それぞれの時代の美感と技術をつみ重ねて、次第に日本独特の美の世界を創り出してまいりました。

ローケツ染めが再認識されだしたのは、つい六、七年前頃といえましようか。めまぐるしく移動し、混沌としかいいようのないこの頃の日本に、昔ながらの手仕事のローケツ染めが、ブームをおこすほどに流行しているのは、やはり、その美しさに――ひかえめな華麗さの中に、しぶい味わいと床しさをもつ、その独自な美しさにひかれての事ではないでしょうか。

その昔、奥の細道をわけ入つた、俳人の心象にもつながる、私たち日本人の精神的風土に培われた『美しき心のふるさと』へのあこがれともいえましようか。

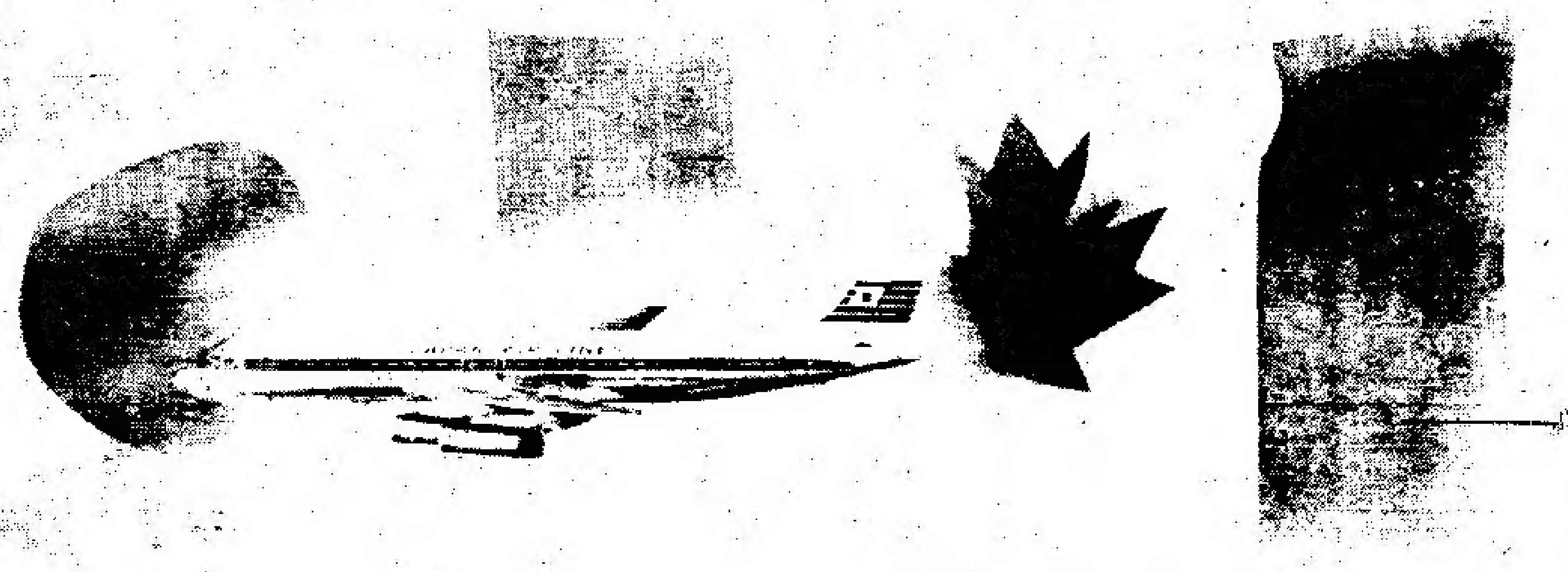
晩秋のすみきつた空間にそよとも動かぬ紅葉の一むらを、霜にふるえるわくら葉の中に、そつと取り残された秋茄子の紺色をと、長い間の、服飾デザインという仕事をほうり出して、私は昨日も今日も、ひたすら染めに専念しております。

ブラジルのサンパウロでの同好者のグループ『虹』という名をそのまま使い、トロントでも十数名の方々の集まりが出来ました。忙しい時間を縫つておいでになるグループの方々の、ホホは紅をさし、眼はかがやき、真剣ながら、あいあいの雰囲気の中から、一つ一つの作品が生まれて行きます。

トロントは秋が長く美しいとか、その秋の、それも晩秋の落着いた深い透明さに、ローケツ染めの美をなぞらえるのは、私の独り合点でしようか。

十月十三日(日) 日光ガーデンで

虹グループ十数名のローケツ染め作品(百二十数点)の展示会は十月十三日(日)午後一時から九時まで日光ガーデン裏ホールに於いて開かれる。午後三時からは實技を見せる。



バンクーバー↔東京線開設！

日航機による訪日旅行がグンと便利になりました

カナダの皆様、いよいよ銀翼に日の丸もあざやかな日航機がカナダの空に初めて登場しました。バンクーバーから東京へ、大圏コースをひと飛び。毎週木曜・日曜の午前10時に出発です。
日航機の機内はすべて日本調。早くも日本へ帰ったようにゆっくりくつろいでいただけます。お食事は一流ホテルなみ、もちろん懐かしい日本の味も召しあがれます。それにしとやかなホステス、よく気のつくパーサー…日本航空のサービスは世界一！

あなたも日本航空で懐かしい日本を訪ねてみませんか

JAL 日本航空

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B Ont.
Phone EM 6-5503

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗(払) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

カナダの二議員 難民救濟を訴う

ビイアフラ地區を實地視察

【オタワ】オタワ野党二議員が自費で、先週アフリカの食糧地區ビイアフラを實地視察して歸國、ツルドー首相に對し政府がただちにナイジェリアに停戦を要請するよう促がすことになつている。新民主黨のアンドリュー・ブリュエイン議員と進歩保守黨のデビット・マクドナルド議員(牧師)が現地調査を行つた。

同議員の報告によるとナイジェリアがビイアフラ内で餓死者が大量續出しているとの報道を否定しているのは事實でなく、その地區内の住民 とくに幼年者に餓死者が多く、一日平均六千人が餓死線上にあることを訴えている。

カナダは"不介入主義"をすてて、一日も早く救援機を派遣し、食糧物資を輸送すべきであると政府に強くアピールすることになつており、世界史上最悪の惨劇を回避することが、目下の急務であると強調している。

【オタワ】ビイアフラとナイジェリア事態を速時調査する議会委員会の設置に對し、オタワ議会は今週、満場一致で賛成した。またナイジェリアに駐在の國際観測團のカナダ代表者ミルローイ少將を召還、同地の實情を聴取することにした。この國際観測團はビイアフラ内に食糧キキンはなく、住民に十分ゆき渡つているということと、前記二議員の現地視察の報告が對立しているため、ミルローイ少將を歸國させることになつている。

財產處理は無効

岩崎氏の辯護士が強く主張

【晩市】晩市在住の岩崎實業氏がオタワ政府を相手取る損害賠償百五十万弗の裁判で、岩崎氏の辯護士レイ・マクレオド氏は"一九四七年十二月三日から一九四九年三月八日までの期間、政府が任命した日本人の財產處理特別委員會が取扱つたケースは岩崎氏のもふくめ千三百件以上の他の日本人のケースとともに全部無効である"と、理由をあげて強く主張した。

つまり、戦時中カナダ内務大臣が日本人敵國人(又は日系人)の財產を國家が正常化するまで保管するという法律(勅令)が施行されたにも拘らず、そのうち財產が強制處分され、たとえ所有者がサインして現金をうけたとしても、このサインは無効で、法律的根據はないというのである。

社黨新役員

【東京時事通信】社会黨大会は先週、役員選出にはいり、まず成田委員長および中執十五人を承認、ついで副委員長、書記長および四中執ポストについて決戦投票の決果、副委員長に三宅山花両氏、書記長に江田氏を選出した。新役員の顔ぶれは次のとおり。

▽中央執行委員長・成田和己(新 中間派)▽中央執行副委員長・三宅正一(新・舊河上派)、同(投票)山花秀雄(新、佐々木派)▽書記長(投票)江田三郎(新、江田派)(その他)

三木外相の去就

十一月總裁選に態度注目さる

【東京時事通信】十一月末の自民黨總裁公選をめぐる政界の動きは、國連總會から歸國する三木外相の去就とともに急速に表面化する見通しである。次期總裁の有力候補と目される三木氏は、歸國後の九日に予定される沖繩問題に關する日米協議委など、外相としての日程を終了したのち、二十日前後にも總裁選について態度を表明するが、目下のところ出場の見込みが強い。

同氏はこの態度表明に先き立ち、川島副總裁 中曽根運輸相 村上勇、松村謙三氏ら各派領袖と會い、黨内情勢についての意見を求め、協力を要請するが、場合によつては總裁選出場を有力視される前尾繁三郎氏との會談も考慮している。

ただ三木氏が出馬した場合前尾氏を抜いて二位におどり上ることはむずかしいこと、参院三木派が依然出場に慎重なことなどから、最終段階で立候補を取りやめる公算もないではない。

東京、大阪は幽靈都市に

五十年后の日本未來像

【東京】五十年後、今の東京・大阪はゴースト・タウンになつていると、早稲田大學の"二十一世紀の日本"研究グループは通産省の依頼で万國博覧会政府館の"未來館"に出品するため作成を進めていた日本列島の未來像が出來上つたので、その概要を發表した。

發表によると、五十年後二〇一八年の列島は、都市の分散化が進み、人口三百万人以上の大都市が新潟、仙台、金澤など十一ヵ所に生れる。東京や大阪では空洞化現象がいちじるしく、京濱、京葉 阪神などの各工業地帯も姿を消し、ゴースト・タウン化するとみられるという

一方、大陸ダナが開發されて、海底團地や海底工業地帯などが出現、五十年後には、約一億二千万人が三七万平方キロの日本列島と二六万平方キロの大陸ダナの計六三万平方キロに對し [illegible] 人口と企業を [illegible] よ移し [illegible] なる [illegible] し國際情勢が緩和して、ベーリング海峡に堤立てが實現すれば、日本海は"地中海"となり、日本の國力の比重が現在の東海道メトロポリスから日本海沿岸へ移る可能性もあるという。

ここ [illegible] 遠五 [illegible] するほか、時速 [illegible] の新幹線網と [illegible] の高速道路が [illegible] 名古屋の鉄道 [illegible] 東京ー横濱、[illegible] らいに縮まる。

二州自由黨 黨主を選ぶ

【モントリオール】ケベック州自由黨大会は先週末、文句なしにジャン・ラサージ黨主を再選、信任再確認を満場一致で與えた。同州自由黨内の一部には"ラサージ引退時期が來た。新人を登用して次期政權の獲得戦を開始すべきだ"との裏面工作が行われたが、ラサージ派の波に押されて崩れてしまつた。

【ペンテクトン】當地で先週末行われたビーシー州自由黨々主選擧で、ビーシー大學教授のパトリック・マギーア博士(四一)が絶對多數であげられた。マギーア氏は元晩市々長マギーア氏(故人)の甥で、社信黨政府は時代おくれの政策しか持ち合せがない、新民主黨と自由黨が今后は政權争いの時代となると演説した。

日本が石油開發

ア州北部で六九年早々操業

【バンクーバー】カルガリー日本石油開發公社の早川社長は先週末、同社とヒューストンのテネコ石油會社との間にアサバスカ河流域のオイル・サンド採掘協定が十月末締結される見込みだと發表した。

両社提携による石油砂開發計畫は日本側が開發費五百万弗を捻出することに困難で妥結が遅れたといわれるが、日本側が十分檢討したあげく、ばく大な開發投資はいずれ採算がとれることになると判断 米國會社の申入れ通り、共同開發の段取りとなるにいたつた。

日本會社は日產二十万バーレルの性能を持つものになろうとパトリック鉱山大臣はいつており、一九六九年早々採掘に着手の予定である。

大型機就航と ホステス募集

▽パンアメリカン航空は三百六十人乗 [illegible] ット機ボーイン [illegible] 就航にそなえる [illegible] スを大量募集す [illegible] ほど日本でも大 [illegible] めた。

▽日航にくら [illegible] 身長、體重とも [illegible] し、學歴は短大 [illegible] ているが、給與 [illegible] 高の十六万二千 [illegible] 十ドル)。おま [illegible] の結婚もオーケ [illegible] きな條件。

▽英會話テスト [illegible] 同航空の人事係 [illegible] 募申し込みの電 [illegible] せるという來國 [illegible] 殺とつている。[illegible] でに採用試験が [illegible] もの、引抜かな [illegible] 心配顔。

インスタント結婚は 突飛だと女性側反對

【オタワ】當地で行われた"カナダ婦人の社會的地位に關する公聴會"で二名の青年が姿を現はし、婦人をあげる必要はなく、二人が手をにぎり合つて街頭を歩く間柄であれば、結婚式をあげるただけで宣言し合えばよいわけだ"というのである。

二十世紀に引き入れるために、結婚式は男女二人が勝手に行うべきだと提唱したこの超モダンな自分でつくろう式の結婚には女性が反對し"大げさな教會結婚は時代おくれと考えるが、結婚には女性の生活と家庭を守る條件を男性、法律的に認めるなら、インスタント結婚式も惡くなかろう"との意見を述べ、男性の義務の裏付けが必要條件だと [illegible] している。

聖母マリア [illegible] ク州町に現 [illegible]

【モントリオール [illegible] 外セント・ブルノ [illegible] 少女たちが今夏、[illegible] 上で聖母マリアを [illegible] うことから、今迄 [illegible] が四万人いきも引 [illegible] 來訪。去る日曜は [illegible] なり、三時間待ち [illegible] これまで二十人が [illegible] 奇をみたという。

Spiro Calls Them "Polacks" And "Japs"

By MIKE ROYKO

CHICAGO. Richard Nixon seems fated to spend the rest of the campaign wincing when people say: "Did you hear what Spiro said today?"

Gov. Agnew has a knack for tossing off remarks that probably rattle Nixon more than the things Vice President Humphrey says.

Some political experts say Nixon really enjoys Agnew's free swinging style, but it's difficult to see how he could enjoy Agnew's [illegible] controversial ad libs.

Agnew [illegible] used the word "Polack" recently [illegible] referring to persons of Polish ancestry.

He followed this one up by referring to one of the newsmen covering his campaign as a "fat Jap."

The newsman, Gene Oishi, of the Baltimore Sun, who was [illegible] aboard the Agnew campaign plane when Agnew assertedly made the remark, has declined comment. Agnew has apologized privately.

He also has said he's been the victim of some ethnic derogation himself. When he was a child, he says, his family was referred to by neighbors as "the Greeks on the block."

But criticism of the "Polack" reference refuses to die down, even though Agnew insists he never knew the term was ever used except as a friendly nickname for some of Polish descent.

The "Polack" came out of a press conference, which isn't the best setting for a politician to use words that might offend large [illegible].

Someone had asked him if Negroes were turning out in the crowds that welcome him.

Agnew wanted to show his disregard for things like a man's race or ethnic grouping.

So he said he doesn't notice if a man is a Negro, an Italian, a Greek. He ticked off different groups, finally ending with "or a Polack," which sort of defeated the purpose of his noble speech.

He should be credited, though, with walking without wobbling after he left the press conference, which is not easy with your foot in your mouth.

Naturally, his remark brought an angry response that rivaled the fury of the night Slats Grobnik got married and closed the bar as soon as he collected the wedding envelopes.

Leonard Slotkowski, the Polish sausage tycoon, said:

"Anyone with any intelligence wouldn't use the expression. You wouldn't call a Jew a Kike, an Italian a Dago, a Negro a Nigger, would you?"

Well, the campaign isn't over yet.

Former postmaster general John Grounouski said it showed that Agnew lacked "political maturity," which won't get Grounouski many arguments.

Rep. Roman Pucinski (D-Ill.) professed to be deeply wounded by Agnew's slip.

"The word 'Polack'," Pucinski said, "cuts like a knife."

As he bled, Pucinski explained that the sensitivity goes back to the days when the Poles were newcomers and always found themselves taking orders at work and elsewhere from non-Poles who could not pronounce their names.

So the bosses just called them "Polack," or sometimes — "dumb Polack."

Pucinski pointed out that the polish word for a Pole is "Po'lack." But a "Polack" gets angry when he is called a "Polack," by people who aren't a "Polack," which Agnew isn't.

Pucinski said the only decent thing for the Republicans to do is to have Nixon apologize to all 15 million Polish-Americans.

Agnew has extricated himself from the "fat Jap" debacle fairly well so far.

Currently touring Hawaii, where Japanese-Americans are the largest ethnic group, Agnew was given a standing ovation when he told a racially mixed audience recently:

"If I have inadvertently offended anyone I am sorry — I am sorry to those who have misread my words. I can only say [illegible] have misread my heart."

Takara Jewellers

"EAR PIERCING"
By Appointment

Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1402. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

ライチ [illegible]
Lichee Garden
中華料 [illegible]
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada

Dates And Doings

Roketsu-zome Exhibition At Nikko Garden Oct. 13

By T. UMEZUKI

TORONTO. [illegible] of Roketsu-zome Batik on leather [illegible] by Japanese-Canadian artists on October [illegible] Nikko Garden, 40 Dundas St. W.

[illegible] Yoshi [illegible]

[illegible] Kinuko [illegible] Setsuko, Kimiko [illegible] Nobuko [illegible] sawa, Hiroko [illegible] Miyamoto [illegible] Misako, Tomo [illegible] Tomi, Toshiwa, Hiro [illegible] Nobu [illegible] Chiyo, and Yoshi.

[illegible]

* * *

J.C. Cultural Centre Film "Snow Country" Oct. 13th

TORONTO. The Japanese Canadian Cultural Centre Film Society on October 13 presents [illegible] "Snow Country" (color) [illegible].

Based on the [illegible] masterpiece by Yasunari Kawabata [illegible] of the [illegible] genuine traditional Japanese [illegible].

In this [illegible] Best Actress Awards, Shima Iwashita stars as Komako, the woman of the snow country. Directed by [illegible] veteran Hideo Ohba, the film is photographed in color by [illegible], winner of NHK [illegible] Photography Award. — J.C.C. Centre

* * *

Graduates Honored At Special Tor. Buddhist Serv.

TORONTO. "The spotlight is on you, the graduates of 1968 [illegible]," said [illegible] the Rev. Newton Ishiura in the presence of many graduates [illegible] worshippers at the Honor Graduates Sunday on September 29th.

The minister further said that "we are emphasizing the importance of learning, we are encouraging the young people to continue their education [illegible] to create an atmosphere of continued learning for all [illegible] the church, in the world, that [illegible] themselves must [illegible] as giant learning centres."

Congratulatory message was brought to the graduates and congregation by Charley Shin[illegible], TBC General Secretary, and the scholarship certificates were presented by Mrs. Haru Baba, president of the Toronto Dana to the 1968 TBC-Dana Scholarship winners, Miss Susan Ebisuzaki, now attending York University and Howie Yoshida, a University of Toronto student.

The Dana ladies fete the graduates, church dignitaries, and friends at a tea following the service. Among the friends at the service and tea were Dr. and Mrs. Barron Beaireyd, University of Toronto, and [illegible] of the Scholarship Selection Committee. — T.B.C.

* * *

Tor. Language Schools Looking For "School Song"

TORONTO. The Toronto Japanese Language School commenced its new term on September 7, 1968 at the Orde St. School, Wexford Collegiate in Scarborough and Castlebar Public School in Etobicoke. (The Etobicoke branch of the Japanese Language School moved to this location this term.)

Students enrolling in Grade 1 [illegible] as follows: Orde St. School [illegible]; Wexford Collegiate 16; Castlebar Public School 18. The evening class for adults held at Nikko Garden Hall recorded an enrolment of 52 students. The aggregate of all schools is comprised of 254 students and 17 teachers.

Through the [illegible] and diligent efforts of all teachers during the past year a new and much needed curriculum was devised [illegible] which the teachers believe is best suited to meet the needs and expressed desires of pupils. This new curriculum [illegible] into practice in all three schools.

[illegible] to adequately cope with the ever rising expenditures [illegible] school must meet each year, the Ijikai is at present [illegible] support from the general public by urging one and all [illegible] membership fee ten dollars [illegible] membership fee for the coming year is now due [illegible] have not as yet remitted their fees are [illegible].

The [illegible] Family [illegible] their [illegible] sum of $500 to the school. Furthermore, the financial assistance which has been received through the Consul General of Japan for the past 5 years was terminated in March [illegible] the Consul General was again instrumental [illegible] assistance of $50 per month for a further period [illegible] with these generous contributions [illegible] the School Board passed a resolution [illegible] expressing their gratitude.

[illegible] the past [illegible] of the growing [illegible] general public and cannot [illegible] future of the Japanese Language School.

[illegible] the 20th anniversary of the founding of the [illegible]

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
664 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

KENJI ELECTRIC
Wiring, Installation, Repairs, etc.
Kenji Tsuruda
Phone 489-3341

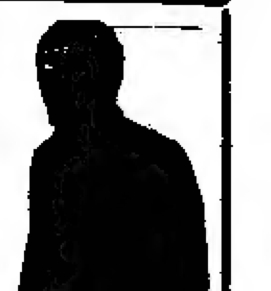
AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-8317

Bus. 924-8151 Res. [illegible]-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 400
[illegible] BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura [illegible]

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment
Dew Worms
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukusako
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals
Reserve Now For Weddings


History of J.C. United Church . . .

effected the disenfranchisement of a race in the Dominion, this would mean the abdication of sovereign powers of the Dominion Parliament. It would leave the decision of who could vote in a federal election to a single province and was therefore contrary to the provisions of the British North America Act.

Although the Canadian Senate is not considered to be a very important legislative body, in this instance the main debate started in the Senate and resulted in an amendment which could not disenfranchise the Japanese who had been living outside of British Columbia. In the debate of this Bill, the action of the churches across Canada drew the most attention as an indication of the opposition of the public regarding this Bill. Senator Bench referred to it:

> "The undersigned members of the National Inter-Church Advisory Committee on Japanese Canadians protest vehemently against section 5 Bill 135, on the ground of disenfranchisement of Canadian Citizens of Japanese race now in process of satisfactory resettlement outside of British Columbia. The resentment aroused among these thousands of Canadian citizens of Japanese race who know no other home, and who had hoped to live and die in this cuntry, and who by this Bill will be left without nationality, will be shared by thousands of fairminded Canadian citizens. We believe this undeserved disenfranchisement of Canadian citizens will reflect on the honour of Canada long after the war has been won."

The main objections to this clause of Bill 135 were 1) it is not necessary for the security of Canada, 2) it is evidence of racial hatred, 3) it fails to maintain the broad principles of democracy. On the other hand, the Bill was supported with stereotyped arguments which anti-Japanese politicians from British Columbia had been maintaining for four decades. It looked as though the Canadian Parliament "was destroying the very end they were trying to attain."

The Bill was sent back to the Commons as amended. The debate that took place in the Commons was nothing but a display of old stereotyped accusations against the Japanese. Prime Minister Mackenzie King stated the intention of the clause clearly as follows:

> "May I say to my honourable friends that I rose to make it perfectly clear what the intention was; and I made it perfectly clear that the intention was not to take away a right from any one who had not previously enjoyed it that rights were not given to persons who had not previously enjoyed them, particularly when they were of a race with whose country we are in war.

This statement of the Prime Minister shows that the government did not realize, or perhaps deliberately ignored, the fact that Japanese Canadians were admitted by the Government of Canada to enter and to reside permanently, that they did not have any other country but Canada. It also shows that the government was contradicting itself by presenting this Bill while it was contemplating the dispersement of the Japanese in order that they might be more readily assimilated and integrated, at the same time indulging in such an undemocratic and unfair idea as a second class Canadian citizen. Or perhaps, as revealed more clearly later in 1947, the government was playing politics to avoid Japanese votes being cast for the CCF party. Incidentally, it is also noteworthy that no effort was made at that time to disenfranchise either Germans or Italians on the grounds that Canada had been at war with their homelands.

The Bill was passed as amended in the House of Commons which, in reality, forbade most of the Japanese Canadians to vote, since most of them had lived in British Columbia where they had not been granted their franchise. However, the disenfranchisement was intended to last only for six months after the war. The public was already alarmed by the undemocratic action of the federal government and would react violently to any recurring act of the same nature by the government. The campaign against the disenfranchisement of Japanese Canadians was the first and most effective fight of the church in the interest of the Japanese Canadian people and of Canadian democracy.

EASTERN RESENTMENT AND THE REPATRIATION ISSUE

When Prime Minister King announced the policy of dispersement of the Japanese in August, 1944, the church and other pro-Japanese organizations received it favourably. Most people were in favour of not receiving any immigrants from Japan which might cause further racial hatred. They were most happy to see that the Japanese would be encouraged to move and remain outside of British Columbia. It was the opinion of most that until Canada had conquered racial prejudice it would be much better to carry out a clearcut and realistic policy to reduce the ugly racial situation. But the government did nothing to implement it until February, 1945.

The delay in a constructive action was very damaging to the willingness of some to co-operate on behalf of the Japanese. It was already apparent, in 1944, that Japanese Canadians were experiencing considerable difficulty in adjusting themselves in eastern communities because of ugly racial sentiment among the Occidental population. Except for the efforts of the Inter-Church Advisory Committee and other organizations within the Co-operative Committee, there was no substantial effort by the government or other agencies to reduce racial tension and to help the Japanese resettle in the east. It is no wonder that the Japanese began to consider this policy of the government as another gesture on the part of the Canadian people to give them a hard time. Very few people moved out of relocation centers following the announcement of Mr. King, except Christian Japanese. The Co-operative Committee on Japanese Canadians was convinced

Cont. from Page One

that the restrictions in effect in most of the municipalities in the east preventing them from renting, buying property, and securing business licences—were the main reasons why the Japanese Canadians hesitated to leave the centers. Despite the appeal of the Committee to remove these restrictive measures, the government's first attempt to implement the dispersal policy was to have far-reaching repercussions.

In February, 1945, the government announced the "voluntary repatriation" plan under which all persons of Japanese descent were offered the choice of making "voluntary application" to either go to Japan after the war or sooner if it could be arranged, or to re-establish themselves east of the Rockies. Every Japanese had to appear in front of a RCMP officer to answer the question, "Do you wish to repatriate or move east of the Rockies?" All who did not sign the application to repatriate were virtually threatened to find a job in the east and were to stop receiving the maintenance grant. Despite the forceful atmosphere, most of the Christian Japanese did not sign the application. About 6,000 forms were signed, involving about 10,300 people. But when the war ended with Japan's defeat, about 80 percent of the repatriates began to appeal for the repeal of their applications. Upon the revelation of the news that Japan was starving, the wish to repeal seemed reasonable. But the government seemed determined to deport all those who had signed for repatriation.

Again the church and the Co-operative Committee swung into action. This time the fight extended to the Supreme Court of Canada and the Privy Council in the United Kingdom. But before the church could plunge herself into the political battleground for the right of the Japanese, which eventually ended in victory, there was the bitter experience of the failure in the effort to help the Japanese resettle in the east. This failure was a painful manifestation of weakness in the church.

(To Be Continued)

Women Assaults . . .

(Cont. From Page 1)

and the spritely yet feminine way in which she has made her advance, the Japanese woman still has a long way to go before her legal and visible emancipation is on a par, for instance, with that of the women of North America, Europe and Australia.

She still accepts many restrictive circumstances, particularly in employment, that would shatter a latter-day English suffragette, and she does so with no outward sign of resentment.

Paternalistic company executives expect—and almost invariably get—answering and lifelong loyalty from their young men. Young women are a different proposition. Many company heads simply treat them as "temporary workers" for factory assembly lines and routine office and store jobs. These executives consider that the average Japanese girl leaving high school or university will work four or five years, then succumb eagerly to matrimony and motherhood.

Young men and women start out at the same salary level, as required by the Constitution, but the men soon go ahead. They are considered long-term "assets" and so are often given better training, more responsibility and better pay.

Retirement age for men in Japan is generally 55, but only three companies in ten have the same age limit for women.

Four firms in every 10 insist that women stop work at 45 or even younger. The reason given in the past this, according to members of the Women's Bureau of the Labor Ministry, was that the longer a woman was employed, the more she would have to be paid under the Japanese system of rewarding workers for service rather than skill.

Now, however, material [illegible] gress and the labor shortage are [illegible] better [illegible] [illegible] high [illegible].

Five years ago there were [illegible] [illegible] of the work force. Now there are [illegible] percent.

What [illegible] married [illegible] in every [illegible] And the [illegible] age has risen [illegible] last year.

The growing role of women [illegible] is prompting calls for better nursery facilities for working mothers and better [illegible]

The New Canadian

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA [illegible] Editor
KEN MORI Ja[illegible] Editor
And Advertising

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

House For Sale

NEW Houses [illegible]

For Sale

HIGHLAND [illegible] front garden [illegible] Vaults [illegible]

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

Nisei Service and Church School — Sun. 11:30 A.M.
Oct. 13 — Thanksgiving Service
English — Rev. G. S. Imai, 444-5159
Japanese — Rev. Y. C. Horikoshi, 766-5632
701 Dovercourt Rd. A warm welcome to all. [illegible]

TORONTO BUDDHIST CHURCH

SUNDAY, OCTOBER 13, 1968
10:30 A.M. Religious School — Rev. K. Tokunaga
11:00 A.M. Morning Service — Rev. K. Tokunaga
2:00 P.M. Perpetual Memorial — Rev. Shintatsu Sonoda
918 Bathurst St. Telephone: [illegible]

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
realtor
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Buy & Sell — Your Home
Through
TOSH IWAI
PRESIDENT
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. 757-7578

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free [illegible]
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — [illegible]

"KARATE FOR THE FAMILY"
At One of Toronto's Officially Recognized Clubs of The
NATIONAL KARATE ASSOCIATION
CENTRAL — Tsuruoka Karate School, 782 Yonge St., 924-4385
EAST END — Higashi School of Karate, 832 Eglinton E., 425-6003
DON MILLS — Nisei Karate Club, (J.C.C. Centre) 123 Wynford Dr. 429-0678
WEST END — Chito Karate Dojo 5415 Dundas St. West Phone 233-3479

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets

KEMPO-TAI KARATE-KUNG FU
Affiliated- International Federation Karate Netherland F. A. K.